

## Előfizetési ár:

Egész évre . . . . . 8 frt — kt.  
Félévre . . . . . 4 — „  
Negyedévre . . . . . 2 — „

**Községeknek, körjegyzőknek,  
néptanácsoknak:**  
Egész évre 6 frt. — félévre 3 frt

**Egyes szám ára 10 kr.**

Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Károly fia, Domján L., Engel Lajos, Greiner Lipót kereskedésében és Tausz Vilmos dohánytözségében.

# PÉCS

**POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.**

## Hirdetéseket

ehogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legújanyarabb árak szabhatnak. Minden beiktatott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizendő.

**NYílttérben egy sor 10 kr.**

## Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendők.

**Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adatnak vissza.**

## Gróf Kálnoky exposéja.

Gróf Kálnoky külügyminiszter előadta exposéját a magyar delegáció külügyi albizottságában. Ép oly méltóan, mint ügyesen kezdte meg a tárgyalást Falk Miksa bizottsági előadó, aki mindenekelőtt kiemelte ennek az illusztris államférfinak nagy érdemét, melyeket nemcsak hazánk, hanem Európa és az egész békeszerető világ körül szerzett, tíz év óta oly okosan és szerencsésen vezetvén a monarchia külügyeit; ezután egész sorát intézte a miniszterhez a tapintatosan megválogatott kérdéseknek, melyek viszont alkalmat nyújtottak a miniszternek, a fontosabb külpolitikai ügyek egy nagy tömegének megvilágítására. Reánk és az általános béke biztosításának minden más egyebet a háttérbe szorító nagy érdekére nézve a legfontosabb minden esetre a hármasszövetség megújítása, mit gróf Kálnoky megerősített, de e mellett nem mulasztotta el, ismét hangsúlyozni a szövetségnek tisztán védelmi jellegét. Ha a hármasszövetséggel az orosz-francia viszony áll szemben, hogy e módon biztosítható az európai egyensúly, úgy ebben sincs a békére káros momentum, ha ez a két hatalom, mint erről ismételten határozottan biztosítottak, szintén csak a békét akarja. Különben is Oroszország a területén uralkodó éhínség folytán, a nagy kölesön dacára, melyet Páris adott neki, jelenleg nincs abban a helyzetben, hogy nagyszabású

háborus akciót kezdjen és Franciaországnak még igen soká kell munkálkodnia belviszonyainak konszolidálásán és gyarmati politikájának biztosításán, meg aztán sokkal tapasztaltabb és sokkal többet okult, hogyszem könnyelműen háborus kalandokba rohanjon, melyek a legkedvezőbb esetben csak csekély előnyt hozhatnának neki, kedvezőtlen esetben pedig kell hogy az elmerülést okozzák.

Az általános helyzet tehát éppen nem oly komor, mint különösen a bűrzék hiszik. Ezek nyilván félreértették a trónbeszéd szavait s ő Felsőségnek Javorskyhoz, a lengyel klub elnökéhez intézett magán nyilatkozatait. A trónbeszédben mindenestere konstátálta a király, hogy a helyzet, tekintve a dologi momentumokat, vagyis a megoldatlan differenciákat bizonyos nemzetközi kérdésekre vonatkozólag, még mindig nem olyan, mely kizárja a háborút. Javorsky urral szemben pedig, ki a lengyelek nevében az osztrák államvasutak messzemenő decentralizációját, illetve a galiciai üzletgazgatóság kiterjedt autonómiáját kívánta, utalt a király azokra az emines stratégiai tekintetekre, melyek nem ajánlják a hangoztatott kívánat teljesítését. Ezzel azonban semmi esetre sem akarta ő Felsőge azt értetni, mintha a béke közvetlen fenyegetve lenne. Gouverner c'est prévoir, — kormányozni annyit, mint óvatosnak, előrelátónak lenni, azaz számolni minden tényezővel, minden

valószínűséggel, sőt lehetőséggel. Ha e pillanatban a legteljesebb békebiztonság uralkodnék, egy részleges leszerelés vagy a vasutigazgatóságoknak egy stratégia-ellenes reformja még akkor is nagyon könnyen felbátoríthatná a még mindig teljes felszerelésben levő esetleges ellenséget a támadásra, melyet nem szabad mernie, amíg itt állunk mi, taktikai és stratégiai tekintetben teljes erőben. A mi a Keletr vonatkozó kérdéseket illeti, Bulgáriát, Szerbiát és Romániát illetőleg joggal hivatkozhatott gróf Kálnoky a monarchia változatlan politikájára. Folyton rokonszenvezünk az okosan kormányzott Bulgáriával, mely folytatja nyugodt s állandó konszolidálását s fejlesztését. Ez az ország megmutatja, hogy a provisorium neki nem akadály a virágzásra, türelemmel várja, hogy meghozza neki az idő a hatalmak elismerését. Felesleges volna, hogy mi türelmetlenebbek legyünk, mint maguk a bolgárok s gróf Apponyi határozottan messze megy, midőn azt követeli, hogy Oroszország nekünk, a portával a Dardanellák miatt kötött egyezségével szemben általunk tanúsított passzivitás fejében, ajánlja fel ár gyanánt Bulgária elismerését. Ez az egyezség, mint tudjuk, csak létezésére egy már létezett viszonyoknak s éppen nem engedi meg Oroszországnak, hogy hadihajókat csempészzen át a tenger-szoroson.

A többi balkán államokkal szem-

## A „PÉCS” TÁRCAJA.

### Csalódva.

## I.

Álmodtam hosszú, édes álmot,  
De oh az álom véget ért!  
A boldogság elszált szivemből,  
A fájdalom, bú visszatért . . .

Szivem beteg a nagy csapástól,  
S belőle síró dal fakad:  
Egy mennyországgal lett szegényebb,  
Egy csalódással gazdagabb . . .

## II.

Mily boldogság, mily dőre álom,  
Hogy én miatta sirba vágyom,  
Hisz egyre megy nekem, már egyre,  
Ó el van itt is, ott is veszve . . .

S tanakodom búsan szivemmel:  
Im' nekem már meghalni sem kell . . .  
Egy titkos érzet azt sugalja,  
Hogy meg vagyok már néki halva . . .

## III.

Az én szegény beteg szivem  
Még most is vár, remél, hiszen  
És el nem hinné semmiért,  
Hogy minden, minden véget ért . . .

S az olthatatlan, dőre vágy  
Békén nyugodni most se' hágy,

És elhitnemen nem lehet,  
Hogy minden, minden elveszett . . .

## IV.

Hát álom, álom, minden álom  
E meggyűlölt, hitvány világon!  
Az életnek nincsen virága,  
S csak tuskéket hoz minden ága . . .

Mily boldog volt az én szerelmem,  
A mennyország rejlett szivemben . . .  
Egy drága kis kéz összetépte,  
— Ne verje meg az Isten érte!

## V.

Vállamra hajtád kis fejcsékd',  
Kezben reszketett kacsósd,  
Leszedtem illatajkaidról  
Az önként nyújtott eszókodt . . .  
Iszalagként hoztam tapadtál,  
Palán, lágyan karolva át,  
S én szittam kéjlel, önfelcledten  
Hajad bódító illatát . . .

Óh most is tartlak karjaiban,  
S érzem eszókod tüzeit, hevét,  
És a szobában mintha újra  
Az illat szállna szerzetted . . .  
És elszorul szivem a kintől,  
Mert érzem azt és jól tudom,  
Hogy ez csak romja a valónak,  
Hogy mindezt már csak álmodom . . .

Zoltán Vilmos.

### Egy diligence belseje,

vagy

**Midőn rossznak meg van a maga jó oldala.**

Souvestre után franciából özv. Mihálkoviczné.

— A „Pécs” eredeti tárcája. —

Szeptember vége felé jár az idő. Egész nap szakadt az eső és miután végre elhagyta, sűrű köd borítja az eget, úgy hogy négy órákor már azt hinnéd este van.

Nehéz diligence dőög a lejtőn, mely Bellevilletől Lyonig visz. Négy kimustrált csatagebe van a nehézkes jármű éket fogva, két oldalt, két postalegény vezetí őket kántarón és kénytelen minden ötven lépésnél megállni, hogy a szánalomra méltó párok kifujhassák magukat. Az utasok mind kiszálltak a konduktor kérelmére és gyalog követve a bárkát, szidták a lovakat, és, rossz utat egyaránt.

A két utolsó a hegy első fordulójánál rövid pihenésre szintén megállott. Az egyik körülbelül ötven éves férfi lehetett, mosolygó derült arccal. A másik sokkal fiatalabbnak látszott pessimismust eláruló vonásokkal. Ez utóbbi szeimeit a ködbe burkolt tájra függesztve így kezdé:

„Milyen idő és milyen év ez, Darvon! A Szajna még alig tért vissza medrére és itt van, e szép völgy már újra előntve.”

ben politikánk marad az eddigi: szabadság független fejlődésüket akarjuk s betámaszkra bizzuk, mennyiben akarnak hatalmuk érdekükökhöz simulni. Ha a mi érdekeinket keresztelőz utra térnének, ez baj lenne nekik; de ez eddig nem történt s gondoskodva van, hogy jövőre se történjen a leggyorsabb parirozás és megtorlás nélkül.

Gróf Kálnoky politikája határozottan konklizans, minden irány felé békés; de egyezsersmind körültekintő is, mely mítszem észreveszt szem elől, ami monarchiánk lényeges érdekeit érinthetné.

L. F.

— **Az első vereség.** A kis-beeskereki választókerületben lépett először a küzdőtérre az unjonkerszelt Apponyi-párt: először vonult föl itt az új zászló alatt s a buzgalom, melylyel munkához fogott, bizonyítja, mily nagy súlyt fektetett e választási küzdelem kimenetére. Imárr esett a kocka s a választás eredménye megszegyenít vereséget jelenti az ugynevezett „nemzeti“ pártnak: hétszerez többséggel választott a szabadalvú-párt jelöltje, Bessenyei főszolgabíró országgyűlési képviselővé. Általában nem igen vagyunk hajlandók egyes pártválasztásokból általános érvényű következtetéseket vonni a politikai hangulatra az országban, mert tudjuk, hogy ily alkalmakkor nagyon is gyakran nem a jelöltek politikai iránya, hanem különböző természetű helyi okok esnek döntőleg a mérleg serpenyőjébe. A jelen speciális esetben azonban kénytelenek vagyunk a választás eredményének symptomaticus jelentőségét tulajdonítani, még pedig különböző okokból. Először, mert a hátság, hova a kis-beeskereki választókerület területileg tartozik, évek hosszú sora óta mindig az Apponyi-féle befolyás felegvárának tartott. Másodszor, mert mindjárt az első választást gróf Apponyi barakanyarodása után bizonyos tekintetben mégis csak próbának kell venni ama hangulatnak kipuhatolására, melyet a nevezett pártvezérnek legújabb metamorphosisa a saját híveinek körében keltett. Végül harmadszor, mert az ugynevezett nemzeti párt maga árulta el a nagy lármá által, melyet e választással ütött, hogy a kis-beeskereki választásra nagy súlyt fektet, sőt azt mintegy főpróbának tartja az általános választásokra.

Nos tehát az Apponyi-párt buzgalma és lármája dacára, dacára e választás fontos

symptomaticus jelentőségének, a kis-beeskereki választókerületben a szabadalvú párt oly fényes diadalt aratott, mely a legmerészebb várakozást is felülmulja. Alig egy hetedrésze a beadott szavazatoknak esett a nemzeti ellenzék jelöltjére: oly vereség ez, melynel megszegyenítőbb s lesújtóbb nem érhetne az új zászlót. És tessék jól megjegyezni: nem ám semleges, vagy éppen ellenséges földön, hanem az ő legsajátabb ősi területén, hol vezérének a legtöbb híve van az országban, ott történt a nemzeti pártnak ez a veresége, dacára a borzasztó erőködéseknek, melyeket a nemzeti párt véghez vitt, hogy győzelemre juttassa emberét. A legújabb időben minden Apponyista-újság hirdette, hogy kis-beeskereken biztos a nemzeti párt győzelme, már most nagyszerű lelkisdedes uralkodik e kimaradhatlan győzelem miatt, mely a közvélemény politikai bizalmának első cserkoszoruját fogja feltűzni a nemzeti párt új zászlójára. Így s ehhez hasonlóan hangzottak a jövendőlések, melyeket most megszegyenít a tényleges eredmény.

Igen, immár szilárdan áll a tény, hogy gróf Apponyi Albert hívei maguk itélék el legkedvezőtlenebbül vezérük legújabb politikai változását. Mily sors vár a nemzeti pártra oly kerületben, melyekben különben sem tudott soha gyökeret verni, nem nélkül elköpzelni ezután a klasszikus Apponyista-földön szenvedett fiasok után. Vannak vereségek, melyeket nem lehet többé kiheverni, mert bennük a legyőzötteknek nemcsak anyagi erejük, hanem egész erkölcsi struktúrájuk is összeomlott. Ilyen vereség gróf Apponyi Albertre nézve a kis-beeskereki választás eredménye. Nem tudjuk, vajlon megkísérik-e majd a „nemzeti“ táborban e tényt szepíteni; de azt határozottan tudjuk, hogy a közvélemény nem fogja magát e választási eredmény igaz jelentőségét illetőleg semmiféle sophista mesterkedések által elámitítani.

A kis-beeskereki választás eredménye természetesen egyetlen gondolkodó politikust sem lepott meg — írja a „Pester Correspondenz“. Előre megmondott, hogy gróf Apponyi barakanyarodásának partja teljes szétmállásához kell vezetnie és ennek megjósálásához nem is kellett valami éles ész. A nemzeti párt arra adta magát, hogy a szélső balra a nemzeti jelszavak terén versenyezzen. Nevleg még a kiegyezés híve, és „nemzeti“ indokokból mégis mindent gyanusít gróf Apponyi, a mi közös: a hadsereg, a vám-és kerekedelmi szövetséget, a külügyminisiterium ügyvitelét és szellemét. A választók tenat vagy azt mondják, hogy

alaptalanok e gyanusítások s akkor a kormány-párttal tartanak; vagy pedig úgy gondolkodnak, hogy alaposnak kell lenniök a gyanusításoknak, ha egy Apponyi terjeszti őket s akkor a szélsőballal szavaznak. Ennek kell jönnie s tényleg így is jött A kis-beeskereki választás kezdete ama nagy törvénylátásnak, melyet a nemzet majd az általános választásoknál a „nemzeti“ párt-fölt fog tartani.

**Államháztartásunk.** A kimutatás, melyet dr. Wekerle Sándor pénzügyminisiter az államháztartásról a f. 1791. év III. negyedében előfordult bevételekről és kiadásokról közzétett, olyan, hogy a megunyugvás érzetét keltheti fel a közvéleményben. Első látásra nem vakít fényével a kimutatott eredmény, de aki közelebbről tekintsi s nem sajnálja a fardrágot behatóbban tanulmányozni a számoszlopokat, az kénytelen az előtte feltárló állampénzügyi képet kedvezőnek itelni, jollehet a felületes szemlelet kevésbé orvendetes benyomást képes keltetni. A látszat ugyanis csak a jelen esetben is és mint mindig, az egész igazság most is csak azoknak nyilatkozik meg, kik nem marraának a felszínen, hanem iparkodnak a dolgok mélyébe hatolni.

A cébbeli pesszimizmus csóvalja ugyan a fejét a felett, hogy a harmadik negyed összeredménye az idén 7,028,435 frttal kedvezőtlenebb, mint a megelőző év megfelelő időszakának mérlege. De hogy helyes ítéletet alkothassunk, tekintetbe kell vennünk azokat az elemeket, melyekből ez az eredmény keletkezett. És itt mindenek előtt konstataljuk, hogy a III. negyedévi mérleg bevételei 4,7 millióval magasabbak, mint 1890-ben, egyezsersmind hangsúlyozni kell, hogy epen nem kivételes állami jövedelmekről van itt szó, hanem a nép adóképessegének s az állami üzemek jövedelmességének rendszeres emelkedéséről. Így az egyes adók s a fogyasztási adók maguk kerek két millióval, a dohány- és az italméresi jövedék kerek egy millióval, az államvasutak két millióval jövedelmekzet többet, mint az előző évben. Latjuk tehát, hogy a 4,7 milliónyi több-bevétel nem a véletlen eredménye, hanem logikai s ezért szükségszerű következménye ama ténynek, hogy állami jövedelmünk tenyező folytonos, szakadatlan, virágzó fejlődésben vannak. Ezt a mozzanatot folyton szem előtt kell tartani, hogy az összeredmény megítélése körül helyes szempontot nyerrünk.

Ha a 4,7 millió bevételi többlet dacára kerek 7 millió frt hiány mutatkozik az ossz-

„Majd megsegít a jó Isten bennünket Gontran, a szivarvány minden pillanatban megjelhetnek az árviz felett.“

„Igen,“ viszonzá Gontran; „hiszen tudom, hogy neked mannaid a reménykedés.“

„Mint neked a kételkedés.“

„Nincs-e igazam? ha szétekintünk a világban? Hol van béke, hol rend, hol találsz jöletet? En alig hallok egyébről beszélni, mint tűzvész, járvány, árviz és rablóskor. Amit az emberek gonoszsága megépeztében hagyott, azt elpusztítja a természet hátság haragjában. Az elemek is már ottvannak, mint az emberek, hogy nem tudnak egymás fölött éini háború nélkül.“

„Az egyik oldalán a dolgoknak és pedig a szomorúbb, de létezik egy másik is a melyikről te nem beszélsz kedves cousin. A te szemeid mindig csak a vulkanon lügnnek, mely tőlük ével elcsóftja az egész láthatart és nem láthatja le is tekinteni, hol lábad előtt hullamzik a sok szép érett gabona. Van am azért meg szerencse és áldás is a földön.“

„Ez igaz, de nem látok abból semmit felett Gontran epen hangon.“

„Norriky,“ és te megmond, te nem jó helyzetben vagy, és a előnyös viszonyok között? „Igazán van,“ Darvon, és mégis mindez előnyök dacára sem tudok elégedett lenni.“

„Úgyan mi kénni valód maradna még? Tízazd vagy, teantelyes, van családod mely szeret.“

„Igen,“ viszonzá Gontran; „de gazdagságotam a legfardagságosi b, legbosszantóbb pernek köszönhetem, a mely végett épen harmadszor teszem meg az utat Macomból, tekintilem meg nem akadályozta ellenfelem ügyvédet abban, hogy személyemet a legserőbben ne bántalmazza, és ami családomat illeti.“

„Nos? kérdé Darvon.“

„Nos és nőveremmel, mivel mindig a legjobb egyetértésben élünk, azon a ponton állok, hogy meghasonoljak!“

„Az csak rövid egyenetlenség lesz.“

„Nem bizony, belefáradtam már abba, hogy minden haszon nélkül rendezem ügyeit, nagyon sokat álltam már ki következetlenség és oktalansága miatt.“

„Gondolj csak kitűnő szivere és mindjárt megbocsájtasz neki.“

„Oh, hogyne, te mindig találsz okot arra, hogy türelmem kényseritsem magamat, te a telek minden sebére tudnal orvosszert, mindenre mentséget és ha pl. most megtaszitanalak, te még akkor is elhitetnéd magaddal, hogy panaszra semmi okod nincs, mert minden bolcsen van elintézve az ég alatt.“

„Bocsánat,“ vágott közbe Darvon, „vannak sértő dolgok a világon, melyek engem ép úgy bántalnak, mint téged, de nem vagyok biztos benne, nem-e itelek felettök elfogultan. Az élet csupa nyomortóság, meg több megpróbáltatás az küzdelem, melyből vajmihi keveset értünk, ezt csak neked is meg kell valanod? Vannak órák, a midőn azt hiszem, hogy nem hiába küld reánk a gondviselés annyit csapást, hogy neki erre meg vannak különös okai. Az ember, ha mindig csak jölet és szerencse környezze, elhidegölne mások bajai iránt, ha soha nem szorulna embertársára, ha mindenki elég volna önönmagának, ha minden ember elkülönzöttégében megállhatna csak saját erejére támaszkodva elhalna benne minden rokonszenv és szánalom, embertársai iránt. A gyengeség közelebb hozza őket egymáshoz, egymásra utalja őket, arra kényszeríti őket, hogy segítsenek egymáson, hogy szeressek egymást, hogy osztakozzanak egymás bajában. A szenvedés oly közös lánca, mely összehűz bennünket, neki köszönhetjük a legnevesebb és legszerőbb érzelmeiket: mint a haladatlanságot, az odádat és könyörületet.“

„Pompás,“ nevetett Gontran, kinek természetete nem vette be, hogy megadással is lehessen viselni az életet, „te utójára is

eredményben az előző évvel szemben, akkor tetemes kiadási többletnek kell szemben állnia a fokozott bevételekkel. Tényleg így is van. A kérdés csak az, vajon ez a kiadási többlet könnyelműen számba nem vett, nem gyümölcsöző több költségek által okozott-e, vagy hasznos és jól indokolt beruházások és előrelátó egyéb kiadások által? A kiadások közelebbi vizsgálatánál kitűnik, hogy az egész plus két tételből ered; először az italmérési jogok után adott kártalanítási tőkék kamatai, melyek tulajdonképp az ideai esztendővel kezdődtek, 4,3 milliót igényeltek és másodsor a magyar-galíciai a magyar északkeleti és az osztrák-magyar államvasutallosítására kerek 6 millióval terhelte az államadóságot. Ez a két tétel tehát magában foglalja majdnem az egész kiadási többletet és eszerint mérvadóak a szóban levő eredmény megítélésére. Nos tehát, hogy a regále kotvények után kamatokot kell fizetni, azt előre lehetett látni s így senkit sem lehet meg; a kamatszükséglet pedig, melyet a vasutallosítások okoztak, hasznos beruházás, melynek jótékony hatása az állami pénzügyekre s népünk gazdasági erejének istápolására bőven behozza majd azokat a kiadásokat, melyeket értünk tettünk. Tehát indokolva lennének a több kiadások még akkor is, ha a 7 milliónyi hiány a folyó év végeredményét képezni. De szerencsére nem így van. Egyelőre csak három évnegyedről van szó s nem az egész esztendőről. Ennek képe csak akkor lesz tökéletes, ha majd előttünk lesz a negyedik s utolsó negyed eredménye is. Amde tudjuk, hogy az állami bevételek Magyarországon épen az utolsó évnegyedben olyanak be legerősebben, tehát alapos a remény, hogy a hiány az év végével túlnyomó részben fedezve lesz s az 1891. pénzügyi év előirányzat szerint fog záródni.

Erre a bízalomra feljogosítanak bennünk pénzügyminiszterünk eddigi fényes sikerei, kinek zseniális koncepciói és szívós erélye a magyar állami pénzügyek fejlesztésében egy új korszakot alapítottak: a virágzó fellendülés korszakát.

## H I R E K.

**A királyné névnapija.** Erzsébet napján, csütörtökön a székesegyházban ünnepélyes díszmise tartott, melyen dr. Dula n s z k y Nándor megyés püspök pontificált és melyen a polgári és katonai hatóságok fejei és rendkívül nagyszámu közönség vett részt, így róva le a kegyeletlen hódolatot, melylyel a szeretett királynő iránt oly méltán adózik minden magyar.

bebizonyítod nekem, hogy a rossznak is meg van a jó oldala.

„Néha igen,“ válaszolt Darvon, „légy meggyőződve róla, hogy a rossz magában véve nem feltétlenül az. A tudomány is a legmértékesebb növényekből kölcsönzi gyógy szereit, miért ne vonhatnánk mi is üdvös tanulságot a szerencsétlenség csapásából, a szenvedélyekből és az emberi gyarlóságokból. Hidd el Gontran, nincs oly gyenge hibákkal telt emberi szív, melyben ne találhatnánk némi részesze tisztá arany.“

„A patvarba is! Ugyan kíváncsi volnék, szerzetreméltó utiársainkban hol fedeznéd fel az aranyat. Nézzük csak kedves cousin, mustráljuk végig e furcsa példányokat, kiket úgy csafolnak, hogy a teremtes urai.“

„Bizonyos,“ nevetett Darvon, „hogy a véletlen nem épen kedvezett nekünk.“

„Semmi méntesség, semmi méntesség,“ válaszolt Gontran, kit pessimismusa egészen mákacsésá tett, „váltuk be hát az aranyat, melyről te beszélsz. Mindenekelőtt hány részesekét remélsz találatni a marhakereskedőben, hogy azt ne mondjam ökrhajesárban, kit itt előttünk megy.“

(Folyt. köv.)

**A pécsi kir. tábla elnöke:** Blass kovich István, Szelez József elnöki titkár kíséretében az elmúlt héten a szegszárdi törvényszéket vette vizsgálat alá. Ez alkalommal az elnököt a szegszárdi bírói kar ünnepélyesen fogadta, és tiszteletére pénteken Dezsőffy Géza törvényszéki elnök estélyt adott. A hivatalos vizsgálatot Blasskovich elnök több napon át a legnagyobb pontossággal vezette, részt vett egy végtárgyaláson, megnézte az elnököt és iradai tanácsulésát, a pertárt, és részt vett egy tanácsulésben. Ő méltóságánál Szegszárdon időzése alatt küldöttségileg tiszteltetett a bírói kar Á g o s t o n István, az ügyesség B a r á t h Zoltán és az ügyvédi kar T o t t h Odón vezetés alatt. Az elnök tiszteletére fényes banket is rendeztetett. A vizsgálat eredménye igen kielégítő volt, az elnök mindent példás rendben talált. Ő méltósága vasárnap tért hazn Szegszárdról Pécsre, honnan tegnap ment el hivatalos szemleutjára Kaposvárra és onnan Zalamegyébe.

**Sável Kálmán** nérnök, kitünő törvényszéki elnökünk szeretetreméltó nejeinek termében zártkörű társaság előtt f. hó 17-én műkedvelői előadás volt, melynek öszhangzatossága és előkelősége mindenkép méltó volt rendezőjéhez. Sável Kálmán nérnök, ki egyesíti magában mindazokat a becses és ritka tulajdonokat, melyeknél fogva őt társas életünkben a vezérszerepek egyike illeti. Nyitányul H e g e d ű s Hedvig zongora- és A n g y a l Béla gordonka-kisérete mellett, H i n k a Ilona énekel kellemes csengésű és jól iskolázott hangján Á b t o l és Mendelsóhnól egy-egy darabot, majd az újrászásokra néhány magyar népdalt. Ezután következett Dóczy Lajosnak m e g s e h o l s e m a d o t t d a r a b j a: Arany és Petőfi. Meséje nagyon egyszerű. A 15 éves Aranka szerelmes irodalom-tanáraba, Kenesseybe; de a leckéken szünetlen jelen van argusszemű nagymamája, ki előtt még egy tekintetűl sem szabad érzéseit elárulni. Ezen a bajon segít Ella, Aranka pajzán barátja, ki egy Kenessey nevében írt levelet kohol, ennek segélyével a nagymamát a lecke ideje alatt a műcsarnokba meneszti és az egymásra maradt szerelmek Petőfiről és Aranyról beszélgetve, lassan-lassan elarúlják kölcsönös érzéseiket, melyeket addig még önmaguknak is tartózkodtak bevallani. A darab kidolgozása Dóczy Lajos gazdag leleményére és kedélyére vall, Ellát S á v e l Kornus, a házikisasszony adta azzal az előkelőséggel, szellemességgel és finomsággal, mi őt jellemzi. H e g e d ű s Hedvig a nagymamának arra a rokonszenves fájára emlékeztetett, melyhez Prielle Kornélia tartozik. A főszerepet, Arankaét, B r o d s z k y Mariette adta oly bájjal, melegséggel, üdőséggel és megkapó eredetiséggel, aminőt hivataloszerű színésznő aligha volna képes kifejtetni, mert annak erőlködni kellene, hogy magát olyan 15 éves gyermeknek mutassa, minőnek Dóczy festette Arankaét. K o r o d a Pálnak, ki Kenessey szerepét adta, ugyancsak meglátszott, hogy belőle egész játéka alatt a k ö l t ő beszél. A rendező és sugó teendőit az ily alkalmakkor nem hiányozható zseniális és szerzetreméltó Tolnay Géza végezte. P e r c z e l Béla pedig, mint mindenütt, úgy itt is a rendezés körül szerzett magának érdemeket. Az előadást vonzó előkép fejezte be: Hinka Mariska akácfafeleven ábrándos arecal kérdezgette: „Szeret? Nem szeret?“ Mőgötte a választ levele Brodsky Louis állt délcegen, huszárhadnagyi egyenruhában. Az előkelő közönség az előadás után emelkedett hangulatban gratulált a szereplőknek és a ház úrnőjének. (M.)

**Közjegyző helyettes.** Dr. Jerszenszky István kir. közjegyző jelöltet a pécsi közjegyzői kamara dr. Cottelly Géza bonyhádi kir. közjegyző általános helyettesül elfogadta.

**Belügyminiszteri rendelet az ipartestületek tárgyában.** A belügyminiszter az ipartestületek alakulása tárgyában rendeletet boocsátott ki, mely a kisebb községekre

főltöte fontos. Eddig ugyanis csak olyan községben létesülhetett ipartestület, melyben legalább száz iparos talákozott. A rendelet értelmében ezután a kisebb községek, hogy a megkívánt tagszamu létrejöjjön, összejárlhatnak s így együttesen képezhetnek ipartestületet.

**Ujmegeybizottsági tagok.** Az utóbbi időben tudvalevőleg több megyebizottsági tagsági hely üresedett meg, melyekre a megye özi körgyűlése a választásokat elrendelte. Nemrég közöltük a nemetbőlyi kerület választásának eredményét. Ma mar a többi hely is be van töltve, és pedig a bakasai kerületben M e s t e r h á z i Sandor biesérdi jegyző, a magyarszéki kerületben S m e l e s Antal magyarszéki jegyző, a bikali kerületben M a g d a Elek bikali jegyző, a bukódsi kerületben N á d o s s y Kálmán választattak meg bizottsági tagoknak.

**Kápolna-szentelés.** Mayer Mihály grabóci jómódu földműves a szálkai hegyi ut mellett levő birtokán 1000 frt költséggel Szt-Anna tiszteletére csinos kápolnát építtetett. A kápolna felszentelése alkalmával B o r o s s Aurél szálkai plebános német, P a r t o s Zsigmond várdombi plebános magyar beszédet tartottak a vegyes-ajku néphez. A felszentelést Pártos plebános végezte, az énekes nagy misét pedig B e c s k o Mátyás grabóci plebános mondotta.

**A „Pécsi Nemzeti Casino“ zeneestélye.** A casino érdekes és eléggé nem méltányolható elhatározásáról tudósít bennünket az igazgatóság. E derék testület, mely városunk legintelligensebb elemeit foglalja magában, s mely városunk kulturális érdekeinek fejlesztése körül már eddig is elévülhetetlen érdemeket szerzett, mely érzékét a művészet és hazai irodalom iránt évek hossza során át már azáltal is eléggé kimutatta, hogy a tanuló ifjuság irodalmi tevékenységének fejlesztésére céljából a vizonyokat tekintve eléggé magas pályadíjakat tűz ki évenként, a művészet iránti érzékének újból az által óhaját kifejezést adni, hogy zeneestélyeket rendez. Az első ilyenmő estély f. é. november 21-én lesz, s ezt négy szombatot át egy-egy követi. E zeneestélyeknek városunknak több, kitünő játékaról előnyösen ismert műkedvelője fog játszani. Örömmel üdvözöljük a pécsi nemzeti casinot működésének ez új terén!

**Nagylelkű adomány.** Báró Augusz Helén becsi irgalmasrendű szerzetesnő a szegszárd-újvárosi ovoda javára 15000 frtot adományozott. Vajon a mi ovodáinknak lesz-e valaha ily bőkezű pártfogója? Pedig szükség volna ám rá, különösen a közel jövőben, amidőn az ovoda-oktatás rendszerítésével előreláthatólag több új ovodát kell létesítenünk, és pedig annyival inkább, mert már a mai vizonyok között is kevés Pécsesét az ovodák száma és épen a szigeti külvárosban nagyon is elkélne egy gyermekmenhely, melynek jótékony hatása megbecsülhetetlen úgy a gyermekekre, mint a szülőkre. Hogy ez úgy a tanácsnak szíven fekszik, eléggé megmutatta a budai külvárosi gyermekmenhely létesítésével, mely intézet hatalmasan bevált. Reméljük, hogy a tanács rövid időn meg fogja találni az alkalmas módot és eszközt e hasznos rntézet fejlesztésére és szaporítására.

**A „Pécsi Dalárda“** f. hó 17-én tartott választmányi ülésében dr. Maczki Valért, az e g r i d a l k o r e aelnököt, továbbá Rakosi Viktort és dr. Varady Antalt tiszteletbeli tagul választotta meg. Ugyanazon gyűlésben, tekintve Hoffer Károly érdemeit, kimondattott, hogy az egyesület Hoffer Melanie k. a-t menyezője alkalmából emléktárggyal tünteti ki. Az emléktárgyat Reberics Imre aelnök és dr. Ágh Timót v. tag nyujtották át, mit meghatottan fogadtott s viszonzásul arezképét küldte az egyesületnek.

**A „Pécsi Szőlősgazdák Egyesülete“** f. hó 29-én (vasárnap) a városúza közgyűlési termében délután 3 órakor évi rendes közgyűlést tartja, mely gyűlésre az egyesület tagjai tisztelettel meghívattak.

Tárgy: 1. Évi jelentés. 2. Számvizsgálati bizotts. jelentése. 3. Tisztújítás. 4. Indítványok. Pécsét, 1891. nov. 20. Tisztelettel Bánfay Simon, elnök.

**Siklósz legöregebb asszonyát** temették a napokban. 96 évet élt. Sokat küzdött a nyomorral és utolsó éveiben csaknem kizárólag nemesszívű hölgyek tartották. Utolsó betegsége, a mely tulajdonképen csak végelgyengülés volt, nem kizárta; különösen jó ét- és itvágyat bírt mindig; — de hisz nem is csoda, nem igen volt alkalma gyomrát elrontani. Többnyire — a mig győzte — leányával varrogott. Neve Simon Klára volt.

**A difteritisz** ujabban több gyermekéletet oltott ki Siklóson. E héten már négyet temettek. E gyilkoló betegség eddig csak 6—9 éves gyermekeket lept meg és még nagyobbra nem volt eset. Mint tudjuk, e baj szívfélben van, amennyiben újabb betegesdről nem hallotunk.

**Talált csontváza.** Csütörtökön dr Ludvig Jánosnak a bányatepeli uton levő szőlőjében, ásás közben egy férfi csontváza akadtak, mely mintegy 20—25 év óta felelték ottan. A korhadó csontok mellett ptykegombokat találtak. Külerószak nyoma a koponyán nem látszik, valószínű azonban, hogy az illető gyilkosságnak lett áldozata.

**Halálozások.** K a u t e z k y Mária meghalt f. hó 16-án életének 52-ik évében. — R ö z g e Henrikné szül. Nehr Jozefa meghalt f. hó 20-án életének 84-ik évében. — P o s c h András meghalt f. hó 20-án, életének 71-ik évében.

**Szerelmi dráma Mohácson.** Férfi végzte az asszony. Szomorúan tapasztalta ezt Gyuricza a Péter is, ki két évvel ezelőtt nőül vett egy szép leányt. De csak rövid ideig tartott a békés egyetértés, a kaczkias menyecske kikapós lett, másra vetette szemét, s a két évi időköz alatt vagy négyszer otthagya urát. Az utóbbi időben ismét szalmazöveg volt Gyuricza Péter. Hétfőn történt, hogy a mohácsi piacon véletlenül találkozott nejével. Szívében felébredt a szerelem, odalépett s mint már számtalanszor tette, kérti kezdte feleségét, hogy térjen vissza hozzá. De a hűtelen asszony nyelvszekedni kezdett urával, egyre azt mondogatván, hogy talált ő már magának külön embert, mint Gyuricza Péter s faképnél hagyva a rimáncodó embert, odább állt. A vérig sértett férj előtötte a végtelen harag, utána ment feleségének a tömkelegben, s egy késsel hátúról leszurta. Most emlékedhetik arról a régi igazságról: „Férfi sorsa az asszony.”

**A keleti akadémia és Magyarország.** Csáky Albin gr. közoktatásügyi miniszter tárgyalásokat kezdett az osztrák közoktatásügyi miniszterrel a Bécsben levő keleti akadémia reformálása tárgyában. A magyar közoktatásügyi miniszter azt kívánja, hogy változassék meg e merőben osztrák szellemű felső tanintézet tanrendje és szervezete, még pedig Magyarország igényeinek tekintetbe vételével. A tárgyalások előrelát-hatóság eredményre fognak vezetni.

**A monte-carlo-i játékbárlang bevétele.** Nem lesz érdektelen tudni, hogy a monte-carlo-i játékbárlang mily hasznot hajt tulajdonosainak. A résztvevőnek nemrég megtartott félvéi összejövetelük alkalmával hihetőleg meglepégedéssel vették tudomásul, hogy az ezévi bevétel h u s z o n e g y m i l l i ó frank, vagyis egy millióval több mint az előző évben.

**Hölgyek figyelmébe.** A Katalin-vásár alkalmára Fuchs Jakab budapesti női ruha kereskedő nagy készlettel jött le Pécsre és ideiglenesen a Széchenyi-téren, a Nádor-szálloda mellett nyitott üzletet, hol pár napig mindennemű téli föllők, köpenyek, bundák, boák, karmantyuk stb. igen jutányos áron kaphatók. Föhlívjuk rá olvasónk figyelmét.

**Terjedő járvány.** A városunk területén föllepett ragadós száj- és körmőfájás egyre terjed. A csütörtökön megtartott állatorvosi vizsgálat ismét — bár mérsékelt számban — szaporulatot konstátált. Jelenleg 56 beteg szarvasmarha van 26 udvarban.

**A város közgyűlése.** A város e hó 28-án fogja megtartani rendes közgyűlését a városház közgyűlési termében.

**Az idők jele.** Most midőn Europa összes diplomatai a békeről zengedeznek, nem érdektelen tudni azt, hogy az illetékes felsőbb katonai forumok ép most rendeltek el az orosz nyelv tanulását egy a közös hadsergenél mint a honvédségnél. Az eredményről april 15-én tartoznak pontos jelentést tenni.

† **Csiky Gergely,** legünnepeltbb drámaírónk november 19-én tüdőszélhűdésben hirtelen elhalt. Fényes sikereinek legfényesebbje épen legutóbb adott darabja: a Nagymama volt, alkotó ereje még növekvőben volt, nincs kifejezésünk arra, mennyi szállt vele a sírba, mit vesztett benne a magyar drámaíróadalom, melynek Csiky Gergely mindenkor legfénylőbb csillaga lesz.

**Popovicsot,** a helybeli posta- és táviradaigazgatási számosztály buzdó tisztviselőjét a kereskedelemügyi miniszter a kuvvári posta- és táviradivatal vezetésével bizta meg.

**Mozgalom Tolnamegyében egy főgimnázium érdekében.** Tolnamegyében rendkívül élénk mozgalom indult meg egy fölláttatandó főgimnázium érdekében, mely mozgalom heves versengést idézett elő Szegzárd és Bonyhádnál közt. Háromféle tőrekvés létezik ugyanis. Az egyik felekezetenélküli főgimnáziumot akar Szegzárdon, a másik a bonyhádi evang. aligimnáziumot főgimnáziummá akarja emelni, a harmadik a bonyhádi evang. gimnáziumot Szegzárdra akarja áthelyezni. E mozgalom miniket pécseitek is közelebbről érdekel. Eddig ugyanis Tolnamegye ifjusága a pécsi középiskolákban tanult, mi városunknak — igen természetesen — nem csekély hasznára vált. Jelenleg azonban a pécsi középiskolák elégteleneknek bizonyultak az idegenek befogadására, mivel ezisztenci rendre nézve jelenleg kivethetetlen főgimnáziumában parallel osztályt felállítani, a főreáliskola parallel osztályai pedig nem elegendők, ehhez járul még a miniszter rendelete, melynek folytán egy osztályba 60 tanulóval több föl nem vehető, mely csekély szám pedig jóformán a helybeli és baranyamegyei tanulókból is kitélik, s így Tolnamegye ifjusága kizsorulván, a megye közönsége kénytelen egy saját gimnázium érdekében agitálni. Ha középiskoláinkban ily kalamitások nem léteztek volna, az egész tolnamegyei mozgalom, mint szükségtelen és fölösleges, elmaradt volna. Pedig e mizeriakon segíteni lehetne vagy egy Pécsét felállítandó városi gimnázium által, vagy pedig az által, hogy a miniszter az ő ismeretes, a tanulókat számát korlátozó rendeletét vonja vissza. Hisz a rendelet előtt sem volt az oktatás sikere veszélyeztetve, pedig az egyes osztályokat látogató tanulóknak száma a mostanitt gyakran kétszeresen meghaladta.

**Vegyes hírek.** G s o n k a Ferenc szentjáni ref. lelkes és esperes meghalt 90-ik évében. — B r a u n Lajos bérli eljegyezte Rechinzer Ilka k. a. t. Szicetváron. — B o s c h a n Lajos osztrák bérli eljegyezte Deutsch János bérli leányát Olga k. a. t. — A c s ö d b e k e r ü l t. Brucker Herman paksi szeszfőző hagnatékának tömeggondnokává dr Leopold Kornél, helyettesül pedig dr Pirnitzer Béla szegzárdi ügyvédnek nevezettek ki. — D u b n i t z k y László högyszí urodalmi tisztartó leányát: Laura k. a. t. 28-án vezette oltarhoz Nyitrán Bokros János nyitravármegyei aljegyző. — A s z e g s z á r d i c s e n d ö r s z a k a s z p a r a n e s n o k i állásra a nyugodalomba vonult Sarkózy Kázmér helyébe B u d a y József főhadnagy nevezetett ki. — M ó r á g y (tohavármegyei) község jegyzőjévé egyhangulag Schleinig Lajos ottani helyettes jegyző választott meg. — P a l i n i Inkey Gáspárné született pécsházi Gludovác Maria meghalt Grácban 84-ik évében.

Felelős szerkesztő és lap tulajdonos  
**FEILER MIHALY.**

## A KÖZÖNSÉG KÖRÉBŐL.\*)

### Nyilatkozat.

A „Pécsi Figyelő” f. évi nov. 18-ik számában ezen lap felelős szerkesztőjének aláírásával megjelent, s a réam, illetve személynemre vonatkozólag írt és általam sőtörőnek tartott tárcza cikke adott magyarázó nyilatkozat után szives kétségesség kijelentem, kijelenteni kötelességemnek tartom, hogy e tárcza-cikk általam sőtörőnek tartott részére a „Pécs-és Fünkirchen Z.-e.-ban” közzétett válaszom éles s viszont sértő részét sajnálom, miután válaszom éles s a feltételezett sértésnek volt folyományá.

Pécs, 1891. nov. 19.

Papp József.

\*) Ezen rovat alatt szivesen közlünk közérdeklő felzólásokat, de éretők felelősséget nem vállalunk, a szerk.

### NYILT TÉR\*)

A P é c s i F i g y e l ő tekintetes Szerkesztőjének.

Becses lapjának legutóbbi számában a szerkesztői üzenetek között olvastam P. J. Sásd. stb. ezen P. J. nem titok én vagyok, mert én küldöttem be önnek egész szárazan levra a »sásdi társaskörnek f. évi november hó 8-án tartott közgyűlési azon határozatát, mely határozat Varga Jenő sásdi kir. albirót a »társaskörből» kizárta. Hogy ez nem közölte, ez az ön dolga, ehhez nekem közöm nincs, de nem is lehet. Hogy beküldöttem önnek ezen határozatot, azt nem rossz akaratból, vagy tán más eüből tettem, mint hittem, hogy az, a Kasza-Varga ügy legutolsó drámai felvonása, ön közölte becses lapjában, az utcai izulást, ön közölte a n. t. kir. tábla és a keteletes törvényeseknek ez ügyben hozott ítéleteit vélem, hogy az osztó igazságnak eleget téve ezt is közölni fogja. A szerkesztői üzenetben ön akarata kívánságait nem fogadom el, sem a leckeztetést, mert arra szükségem nincs, az utóbbira elég jogosultnak önt nem tartom, annál kevésbbé elég időnek, hogy szenvedély nem vezérelte a Varga ellen szavazókat, legyen nyugodt, azok lesámoltak magukkal, ha ön ésmerné az egész ügyet, hiszen ön is csak ugy tett volna mint mi, mert aki sért, álljon helyt érte és ha nem, viselje következményét.

Sásd, 1891. november 17.

Polgár József  
ügyvéd.

\*) Ezen rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

## Nyivános köszönet.

Mindazoknak, kik nöm halála alkalmából iránymosban szives részvétőket tanusították, hálás köszönetet mondok.

3774 Bánfay Simon.

## 45 év óta hírneves különleges ségek.

**P**OPP Anatherin-szajzive 50, lfrt., 1.40  
a legjobb szajzított szer minden fog-és szájhaj ellen.  
**P**OPP Anatherin-fogasztaja, 70 kr.  
a fogak tisztításra és a fogsz. erőteltetésre.  
**P**OPP Aromatikus fogasztaja 35 kr.  
a legjobb fogtisztító szer.  
**P**OPP fogpora 63 kr.  
a fogak t. hófehérre teszi.  
**P**OPP fogtömjője, 1 frt  
melylyel mindenki odvas fogait ómaga betömheti.

**E szerket számos orvosi különőség vizsgálta meg és ajánlja.**

Kaphatók: Pécsét minden gyógyszerháznál, Alt és Böhm, Faucher Ede, Lang H. és fia, Reinfeld A., Pfeiffermann és Schön, Raab Gábor üzletében, valamint Magyarországon minden gyógyszerháznál illatszerésznél, droguistánál és finomabb üzletben és

Dr. POPP J. G.

cs. és k. és görög kir. udv. fogorvos és udvari szál-  
lítóndó Bécs, I., Bognergasse 2. 3460

# Pécsi kir. táblai értesítő.

1891. évi november hó 21-én.

Tárgyalásra bejelentett ügyek.

## I. Polgári tanács.

Zsabokrszky Ferencz.

V.

1599. Ifj. Bozsa J. Boecz F. s t. szerz. érvényt.  
1660. Varga I. s t. Varga P.-né s t. törlés.

III.

1489. Bezdáni II-ik öns. szövetség Kolinka S. s neje tkvi ügy.  
1491. Szarka Gy. s neje Boglári takaréktkvi ügy.  
1493. Csurgói ref főgimnasium Kozma F. s t. tkvi ügy.  
1500. Kincstár Dolencez M. s t végr.  
1509. Brigovác K. s t. Brigovác F.-né tkvi ügy.  
1510. Kremeiz M. Veiszbar M. tkv.  
1551. Borbás S. Borbás J. tkv.  
1552. Koronika L. Veisz L. tkv.  
1553. Somogym takaréktkvi Kovács F. végr.  
1603. Borhyádi segélyegylet Oberländer F. tkvi ügy.  
1618. Vasasy I. Dolmi J. végr.  
1680. Kramer H. Zotovits Sz. végr.  
1681. Kincstár Bozsicsanán K. s t. végr.  
1691. Kele Gy. s t. Kele F. végr.  
1692. Toth P. s t. Toth K. s t. tkvi ügy.  
1693. Ifj. Molnár J. s t. Hirschl. M. tkv.  
1694. Kiss J. Augyan Gy. s neje som. per.  
1739. Blazsits J. öz. Pasztusits M. tkv.

Tóttóssy Béla.

V.

1074. Kis Arki J. Kis Arki E. szerz. érvényt.  
1075. Vas J. öz. Vas F.-né ingatlan.  
1086. Beck Gy. s neje Löwenbein J. 3500 frt.  
1089. Petrovits I.-né Svertka I. 100 frt.  
1102. Bassi I. Viederman I. ingatlan.

III.

4653. Kintli P. Szalai A. som. vissz.  
4663. Mösner M. s neje Blesz Gy. s neje som. vissz.  
4727. Schmelez M. öz. Schmelez M.-né

Gruber Gusztáv.

III.

3439. Brautigam H.-né Csikós J. som. igény.  
3447. Kis G. I. Katona J. végr.  
3448. Heidelberg A. Fischer A. végr.  
3451. Kincstár. Balaskó J.-né végr.  
3452. Mers I.-né s t. Vorós R. igény.  
3457. Balling A. Gard. M. végr.  
3461. Dajevits F. S. Sticker s t. cég árverés.  
3466. Ceifra I. Luka I. végr.  
3469. G. Neidlinger cég Kohn D. végr.  
3473. Dr. Gaal B. Horváth I.-né végr.  
4964. Schwartz Gy. Goldstein test. végr.

Tolnai Antal.

V.

964. Sziebert N. Samson M. 145 frt  
1257. Fakó L. Fakó F. s t. örökösödés.  
1262. Mester S. Szekeres S. okirat előterjeszt.  
1263. Szebeczky A. Tolnavarmegye felhívas.  
1390. Androsits V. Kramer J. ingatlan.  
1258. Pintér J. Kenessey J. s t. végr. érvényt.  
3271. Rull A.-né Kohn L.-né letéti ügy.  
3270. Ugyanaz.  
3483. Kreiner J. cégbejegyzés.  
3491. Hrabovszky J. Armuth A. csődügy.  
3578. Kelemen M. öz. Barcza Szilveszterné 2205 frt.  
3593. Öz. Krum M.-né Lengl J. zárlat.  
4283. Varga I. Bakó G. végr.  
4691. Fusch I. cégbejegyzés.  
4721. Körös A. Kincstár 1730 frt.

Dr. Däempfl Sándor.

III.

2028. Szepte K. Pitz H. s t. 774 frt.  
2104. Öreg Nagy F. s t. Domötör K. igény.  
2329. Gyimothy Gy. Hasznos F. 90 frt.  
2361. Nagy F. s t. I. M. Ulrich's N. szerz. érvényt.  
2362. Kis I. I. M. Ulrich's N. szerz. érvényt.  
2391. Zalamegye árvatára Novák J. 149 frt  
2424. Hamerli J. Schnitzer s t. 38 frt.

2430. Dr. Spányi Leo Arvai L. 10 frt.  
2451. Grünhut F. Nyitrai F. s t. 81 frt.  
2459. Filip I. Prosper V. 123 frt.  
2529. Müller Gy. Szücs Ö. 65 frt.  
2612. Greschl I. Bükkel I.-né 2175 frt.  
2910. Fleischmann L. Hajdu F. 6 frt.  
3015. Haberfeld F. Paride R. 391.

## II. Polgári tanács.

Pileh Antal.

III.

845. Mischl I. Mischl M. 69 frt.  
1362. Horváth J. Póka J. 130 frt.  
1797. Sallai Molnár J. Pücsök I. 411 frt.  
1819. Körösi E. Tóth I. s t. 200 frt.  
1820. Gróf Apponyi S. öz. Martin A.-né s t. 224 frt  
1836. Fischer J. Fischer H. s t. 165 frt.  
2499. Bischitz Zs. Hegedüs P. 326 frt.  
2842. Egyed Gy.-né Molnár M. 121 frt.  
2841. Barocsei I.-né Sandi L. 200 frt.  
3052. Auguszt I. Jelm M. 500 frt.  
3053. Ugyanaz.  
4870. Pápai F.-né Kis Tóth Gy. s t. özvegyi tartás.  
4895. Benyovszky L. Szokoly P. s t. bérlemény visszabocsájt.  
3017. Auguszt I. Jelm M. 500 frt.

Kisfaludy Imre.

III.

3208. Schrekhasz M. Szücs M s t. 305 frt.  
3237. Lotz I. Glöckner M. 175 frt.  
3267. Geisztbauer A. Tokler M. 400 frt.  
3286. Heiner V. Kálmán I. 285 frt.  
4375. Trempash A.-né Vetzl M. 130 frt.  
4737. Armuth F. Funták I. szerz. megszünt.  
4997. Varga I. hagyatéka.

Gráf Károly.

III.

1289. Lukács A.-né Biró I. 110 frt.  
1321. Herczeg I. Szabó M. 350 frt.  
1323. Maiss polg. község Glasel I. 300 frt.  
1325. Blandi J. Neib M. igény.  
1406. Schwartz Gy. Teiber I. 248 frt.  
1410. Dombóvár járási takaréktkvi Blochinger K. 175 frt.  
1423. Holub I. Margyetko Gy. 141 frt.  
2387. Doles M. dr Dey E. 182 frt.  
3356. Politzer G. Varju F. 85 frt.  
3768. Böröndi I. Kis Gy. 25 frt.

Bócz Alajos.

III.

739. Dr. Ney G. Németh Gy. 250 frt.  
769. Fudsi I. Rób A. s t. semmiség per.  
805. Müller A. Lindtner L. 30 frt.  
833. Pap I. Kovács A. 482 frt.  
852. Schultheisz E. Lehn K. 100 frt.  
906. Fritz K. Fritz A. 100 frt.  
907. Kakstetter P. Szulzbach H. igény.  
908. Magdika J. Szabó K.-né 68 frt.  
909. Kengyeli J. Kovács S. 100 frt.  
910. Kosztolánovits S. Kosztolánovits J. 386 frt.

## III. Büntető tanács.

Balogh Károly.

V.

2038. Bekker Zs. jöv. ügy.  
2121. Juhász L. jöv. ügy.  
1874. Spiegel A. uzsora stb.

III.

1197. Lovrics M. sulyos t. sért.  
1229. Hogeman V. jogt. elszám.  
1273. Frank A. közcsend ell. kihág.  
1324. Ekes L.  
1331. Szabó F. s t. sulyos t. sért.  
1366. Horváth F.  
1371. Helfenbeim J. becsületsért.  
1377. Pál F. lopás.  
1381. Varga I. rágalm.

1405. Pauer I. s t. sulyos t. sért.  
1408. Ráfi I. s t. sulyos t. sért.  
1409. Dékán Gy. sikk.  
1412. Brüll I. s t. lopás.  
1443. Kocsidi P. s t. halált ok. t. sért.  
1444. Poseczka F.-né s t. magzatelhajt.  
2331. Beder M. hamis tanuzás.  
2344. Baéz S. s t. lopás.

1387. Skaserna I. rágalm.  
1388. Bach A s neje rágalm.  
1418. Somogyi M. lopás.  
1420. Fehér E. rágalm.  
2312. Nyul M. rágalm.

Dr. Lukács Adolf.

1413. Tolasi Markus F. sulyos t. sért.  
1438. Puch I. könnyű testi sértés.  
1439. Petzl Ferd. emberölés.  
1441. Lehoblscher S. hatóság elleni erőszak.

2096. Lehr M.-né csalárd bukás.  
2188. Hosszu F.-né hamis esku.  
2114. Singer J. s t. csalás.

1507. Feizli J. lopás.  
1528. Bojámín V. rágalm.  
2102. Hagyk J.-né lopás  
2103. Felschman F. rágalm.  
2272. Sadán J. ingatlan rong.  
2296. Horváth F. rágalm.  
2307. Gyusan A. lopás.

Pulczl m re.

554. Ifj. Farkas J. s neje könnyű t. sért.  
555. Radó F. lopás.  
566. Magdik J.-né becület sért.  
2317. Dobszay Gy. lopás.

574. Flamisch J. sulyos t. sért.  
577. Mártz K. rágalm.  
590. Laki J.-né rágalm.  
594. Hartman F. lopás.

Elintézett polgári ügyek.

Helyben hagyva:

1019. Ruppert A. Kompf J. örökség.  
1020. Baka J Baka J. s t. örökség.  
1758. Petsicsévits R. Kovácsis J. örökösödés.  
2711. Györgye Gy. s t. György J. holtányilváníás.  
842. Mikulán K. s t. Mikulán M. s neje ingatlan.  
1147. Audics M. Audics E. holtányilváníás.  
1350. Vuszár J. Fischl Gy. s t. ingatlan.  
756. György K. s t. György F. s t. 184 frt.  
757. Günsberger J. Flenier B. váló.  
1285. Hanzel J. Márcz E. váló.  
4722. Waller J. Tornyai E. váló.  
813. Kell F. Mautner M. igény.  
3288. Bernát M. Veisz S.-né igény.  
3376. Povvezonecz R. özv. Kamenics L.-né végr.  
3377. Purics M. Purics I. végr.  
3405. Szilágyi K. Flesch M. végr.  
4593. Fischer A. Hoberfeld F. végr.  
4913. Stern R. Paksi takaré. igény.  
4950. Kzeidl A. Kzeidl A.-né s t. végr.  
1729. Schulhein E. Lehn K. 52 frt.  
1793. Özv. Girst Jné özv. Rieza Jné 650 frt.  
2948. Bárány M. Honig J. 20 frt.  
3161. Hoffman E. Linder P. 31 frt.

3426. Greiner S. Tibor J. 59 frt.  
3736. Gál F. Sengula J. s t. 50 frt.

Megváltoztatva.

4866. Kotay Horváth E. Körmendi V. váló.  
4665. Császár A. Schwartz S. végr.  
1954. Ifj. Kohn S. Krigler J. végr.  
2911. Hiller J. Popp M. 45 frt.

Részben megváltoztatva:

1744. Balázs K. Balázs J. biztokba helyezés.  
3404. Marton K. Bruchman J. végr.  
4726. Rák R. Koszesu L. 80 frt.

Rendelvényileg:

812. Heberling P. Brandt A. s t. 150 frt.  
815. Fütő Gy. Fütő M. igény.  
817. Veisz M. s t. Szép Gy. igény.  
3438. Gróf Apponyi S. Hilbert M. s t. végr.  
1795. Móz községi erdei pénztár Klein J. s neje s t. 100 frt.

Feloldva:

1469. Fail A. s neje Kern R. s t. ingatlan.

Megsemmisítve:

691. Vajda Gy. Vajda S. ingatlan.  
835. Kerkai V. G. Neidlinger cég igény.

5043. ki. 91.

3778

Pályázati hirdetmény.

Baranyavármegye pécsváradi járásához tartozó alább megnevezett községi köroröknek f. é. 118. kgy. sz. a. hozott törvényhatósági határozattal újból történt beosztása folytán:

I. a Véménd, Feked, Bozsok és Szébeny községekből álló körben **Véménd** székhelylyel;

II. Nádasd, Óbánya, Hidasd, Ófalu, Zsibrik, Rácmecske, és Varasd községekből álló körben **Nádasd** székhelylyel és

III. a Püspöklak, Geresd, Fazekasboda, Maráza, Himesháza, Szűr, Püspök-Márok községekből álló körben **Püspöklak** székhelylyel alakított

körorvosi állomás

betöltésére ezenel pályázat hirdettetik.

Ezen körorvosi állomások javadalmozása egyaránt **400 frt** evi fizetés s a megállapított látogatási díjakból áll, kötelezően lévén a körorvos havonként legalább egyszer a rendelkezésére bocsátandó ingyenes előfogatok igénybe vételével a körorvosi közsegeit beutazni, a körorvosi szegényeit ingyen, a 7 éven alóli gyermekeket pedig a látogatási díjak feléért teljesíteni.

Pályázni kívánók felhivatnak, miként az 1883. évi I. t. cz. 9. §-a, illetve az

1875. évi XIV. t. cz. 143 §-hoz képest kellően felszerelt kérvényeket alólirott főszolgabíróhoz f. évi **december hó 10-ig** annál bizonyosabban adják be, minthogy később beérkező kérvények figyelembe vétetni nem fognak.

A választás Püspöklakon f. évi **december hó 12-én**. Véménden december hó **14-én**, és Nádasdon december hó **16-án** d. e. 10 óraker a körjegyzői irodában fog megtartatni s a megválasztott körorvos állomását megválasztásáról lett értesítéstől számított legkésőbb 10 nap alatt tartozik elfoglalni, ellenesetben lemondottnak tekintetik.

Pécsvárad, 1891. évi november hó 16.

**Seh Károly**  
főszolgabíró.

**GUMMI-**

különlegességek, külön franczia gyártmányok  
tucattja 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8 frt. Preservatívok  
hölgyek részére darabja 2 frt és 2 frt 50 kr.  
Felkötők stb. stb. Igen használható **mintagyűjtemény** (áll 25 dbból) 5 frt. **Teljesen**  
megbizható szállítás.

**REIF J. specialista.**  
Bécs. IV. Margarethenstrasse No. 46.  
Árjegyzékek ingyen, franco és titoktartás mellett.

**'LE GRIFFON'**  
legjobb szivarka-papír.  
Kapható:  
ALT és BÖHM kereskedésében **PÉCSETT.**

Magánvizeték berendezési vállalat.

Alólirott bátor vagyok a t. cz. háztulajdonos urak, egyletek, intézetek és hivatalok b. tudomására hozni, hogy mai napon **műszaki irodámat** megnyitottam és egyelőre főkép a **magánvizeték berendezésével** fogok foglalkozni.

A műegyetemen és a fővárosban e téren tett beható theoretikai és gyakorlati tanulmányaim képesítenek minden ez irányban adandó feladatnak szakszerűen megfelelni.

E munkálatokat **jótállás mellett a legjutányosabb árákért** vállalom, költségelőirányzatokkal kívánatra díjmentesen szolgállok. Kiváló tisztelettel

**Lakits Gyula**  
Báthory-utca 18.

**Báli selyemszöveteket 60 krtól 6 frt 35 krig méterenként (körülbelül 300 különböző mintában és színben) szállít darabonként és egész ruhákban porto és vámmentesen Henneberg G. cs. és kir. udvari szállító Zürichben. Minták postafordultával. Level-kre Schweizba 10 kros bélyeg ragasztandó.**

# A nagy Krach!

New-York és London nem hagyták azeurópai szárazföldet sem érintetlenül és egy nagy ezüstáru gyár indíttatva érezte magát, hogy egész készletét csakély munkadíjért eladnáközzön.  
Főhatalmazásom van ez elhatározás keresztülvitelére.

## Ajándékba adok

téhat mindenkinek, legyen gazdag vagy szegény, a következő tárgyakat csupán **6 frt 60 krtól** és pedig:  
6 db legfinomabb asztali kés, valodi angol pengével,  
6 db amerikai patent ezüstvilla egy darabból,  
6 db amerikai patent ezüst evőkanál,  
12 db amerikai patent ezüst kávéskanál,  
1 db amerikai patent ezüst leveses kanál,  
1 db amerikai patent ezüst tejmérő,  
6 db angol Victoria-tálcája,  
2 db hatásos asztali gyertyatartó,  
1 db tea-tészta,  
1 db legfinomabb cukorhintő,  
42 db összesen.

Mind ez elősorolt 42 tárgy előbb 40 frtnál többé került és most **6 frt 60 kr** legesekélyebb árárt kaphatók. Az amerikai patent ezüst egészen fehér érc, mely ezüst színét 25 évig megtartja, miről jótálmási adatok. A legjobb bizonyíték arra, hogy e hirdetés

## nem szédélgés,

az, hogy ezennel nyilvánosan közeletem magamat, hogy mindenkinek, kinek az áru nem tetszik, a pénzt minden vonakodás nélkül visszafizetem, épen azért senki ne mulassza el a kedvező alkalmat e **dizsgarnitúra** beszerzésére.

Szétküldés csak utánvét mellett vagy a pénz előleges beküldése esetén.

Különösen figyelembe ajánlatik az ehhez való **tisztító por**, egy doboz használati utasítással 15kr

## Perlberg P. bizományi üzlete

az egyesült amerikai patent ezüstáru gyárna  
**Bécs, II. Rembrandtstrasse 33.**

**Kivonat a közzönő iratokból:**  
Küldeményét megkaptam és azzal teljesen meg vagyok elég dve és kérek azonnal egy garnitúrát.  
Riva 5, VIII. 1891.

FLORIANI L. postafizst.

Mostán a megrendelt garnitúrával meg vagyok elégedve, megrendelem még egyet a következőket.  
Szt.-Ulrich (Tirol), I. X. 1891.

SANTIFALLER ANTAL szobrász.

11936 sz. 91. **Árverési hirdetmény.** 3776

A pécsi kir. tvszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy **Kapta István** végrehajthatónak

## Pauka Antal

végrehajtott szenvedett elleni 26 frt 50 kr. tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a szt.-lőrinci kir. jbiróság területén levő Boda község határában fekvő, a bodai 347. sz. tjkvben felvett I. 1/2, telekből Pauka Antalt illető feles részre 491 frt kikiáltást árban, továbbá a bodai 421. sz. tjkvben felvett 106. hsz. 5 sz házra, udvartér és kertre az 1881. évi 60. és 156. a) pontja alapján egészben vagyis a tulajdonos társakat illető részre is 212 frt kikiáltást árban ugyanazon tjkvben 1/2 625. a/2 hsz. fekvőségre 93 frt, a bodai 377. sz. tjkvben 1/2 1203. hsz. szőlőre egészen 28 frt, ugyan 28 frt kikiáltást árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1891 évi december hó 9 napján délelőtti 9 órakor Boda község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 49 frt, 104 frt, 21 frt 20 krt, 9 frt 30 krt, 2 frt 80 krt és 2 frt 80 krt készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldötti kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tvszék mint teleggönyvi hatóság 1891. évi augusztus hó 14-én

**Bogyay Pongrácz** kir. tszéki bíró.


  
 Az ótvások által meglegn ajánlt.  
**Kapható minden fúszkeres-  
 kedésben és vendégloben.**  
**VER-JOZS**  
 A hazai ásványvizek legjobbjait  
 között foglalt helyet a

**NACH AMERIKA.**

Fahrkarten  
bei der 386-2  
Niederländisch Amerikanischen  
Dampfschiffahrts Gesellschaft.  
Kolowrstring 9  
IV W-yll gca se 1a **WIEN.**  
Prospecte u. Auskünfte promptest u. unentgeltlich.  
Kürzeste, schnellste und billigste Reise

12984. sz. 125 79. k. ü. 3775

## Árverési hirdetmény.

A pécsi kir. tszék mint teleggönyvi hatóság közhírré teszi, hogy **m. kir. államkincstár** végrehajthatónak

**özv. öreg Nagy Jánosné szül. Petkó Rozália**

végrehajtott szenvedő elleni 63 frt tőkekövetelés és járulékaik iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék területén levő Szabolcs község határában fekvő a Szabolcsi 260. sz. tjkvben felvett 1/2 1973 hszsz. szőlőre 336 frtban az árverést ezennel megállapított kikiáltásti árban elrendelte és hogy a tontebb megjelölt ingatlan az **1891. évi december hó 21-ik napján délelőtti 9 órakor a Szabolcs község házánál** megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltásti áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 33 forint 60 krt készpénzben, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi nov. hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldötti kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A pécsi kir. tvszék mint teleggönyvi hatóság 1891. évi szeptember hó 12-ik napján.

**Bogyay Pongrácz** kir. tszéki bíró

14341 sz.  
tkv 1891.

3777

# HIRDETMEYNY.

A pécsi kir. törvényszék, mint teleggönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, miszerint a kir. törvényszék teleggönyvi hivatali igazgatósága által a rendelkezésre álló segédkönyvek alapján és az elveszett sósvertikei 101. sz. teleggönyvkönyv pótlására szolgáló tervezet elfogadhatónak találatván, annak pótlása és közzététele az 1880. évi június hó 26-án 18058/I. M. sz. a. kiadott magas igazságügyminiszteri rendelet XII. §-a értelmében elrendeltetik, s az érdekeit felek arról végzésileg értesítettek, hogy a sósvertikei 101. sz. tjkönyv ujonan elkészített tervezete 1892. évi február 15-ig terjedő határidőben a pécsi tvszék tkvi irodájában Knapp József kir. törvényszéki igazgató teleggönyvvezetőnél naponta a hivatalos órák alatt megtekinthető és a teleggönyvkönyvi tervezet összeállítására nézve kifogás emelhető.

Knapp József pécsi kir. törvényszéki igazgató teleggönyvvezető pedig felhivatik, miszerint a fentidézett magas pénzügyminiszteri rendelet XVIII. §-a értelmében a fentkített felszólalási határidő alatt a teleggönyvi irodában jegyzőkönyvet nyitva tartson, abba az esetleg szóval előadott kifogások és felszólalásokat pontosan bevezesse, az írásba foglaltakra vonatkozó beadványokat pedig a bemutatott okiratokkal együtt iratjegyzék mellett a jegyzőkönyvhöz csatolja, végre a fentidézett rendeletek XIX. §-a értelmében a hirdetményi határidő eltelte után a jegyzőkönyv tervezetét a felszólalások tárgyában felvett jegyzőkönyvvel s annak összes mellékleteivel, valamint a hirdetményt tartalmazó hiriappeldányokkal s a vonatkozó vétbizonyítványokkal együtt a kir. törvényszék, mint teleggönyvi hatósághoz írásbeli jelentéssel mutassa be.  
Kelt Pécsen, a kir. törvényszék, mint teleggönyvi hatóság, 1891. október hó 29-ik napján.

**Bogyay Pongrácz,**  
kir. törvényszéki bíró.



**Eddig fölülmúlhatatlan!**

MAAGER VILMOS-féle valódi tisztított

# DORSMAJOLAJ

MAAGER VILMOS-tól BÉCSBEN.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltott és **könnyű emészthetőségénél** fogva gyermekeknek is különösen ajánltatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az **egész testi szervezet, különösen a mell- és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni.**

Egy üveg ára 1 frt és kapható a gyári raktárban Bécsben, III./3., am Heumarkt 3., valamint az osztrák-magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában.

PECSÉTT: Sipőcz István, Zsiga László, ifj. Erreth János és az Irgalmasok gyógyszerárában, Reeh Vilmos, Spitzer Sándor fia kereskedésben. 3725

Fiumei

## rizs-fénykeményítő

melynek egy háztartásban sem szabad hiányoznia.

**A legjobb, legczélszerűbb fénykeményítő,** mely a fehéreműnek **nagyszerű fényt és simaságot** kölcsönöz.

Kapható minden fűszerkereskedésben.

3736

## Melyik lapra fizessünk elő?

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS,

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alaposága, és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az »Egyetértés«-t népszerűvé. Az **országgyűlési tárgyalásokról** a legrészletesebb s e mellett tárgyilagossá hű tudósítást egyedül az »Egyetértés«- közöl **Gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő s gazdaközönség** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az »Egyetértés« **kereskedelmi s tőzsdei tudósításainak** bőségével s alaposságával ma már nem versenyezhet más lap. **A kereskedő, az iparos s a mezőgazda** megtalálja mindazt az »Egyetértés«-ben, a mire szüksége van. Változatosan szerkesztett tárcájában **annyi régi olvassmányt ad, mint egy lap sem.** Két-három regényt közöl egyszerre, úgy hogy egy év alatt 30—40 kötetnyi regényt, részint eredetit, részint külföldi legjelesebb termékeket jó magyarságu fordításban kapnak az »Egyetértés«- olvasói. A ki olvasni valót keres és a **világ folyásáról gyorsan és hirtelen akar értesülni,** fizessen elő az »Egyetértés«-re, melynek előfizetési ára egy óra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az »Egyetértés«- kiadóhivatalában küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra egy hétig ingyen és bérmentve küld.

BUTOROK CSOMAGOLÁS  
nélkül szállítása

ohne Einballege  
EXPEDITION VON MÖBELN

---

**BUTORRAKTÁR MÖBEL LAGER**  
és berendezett  
**ASZTALOSÜZLET**

**und TISCHLEREI**  
mit Dampfbetrieb



Minden hasonló készítményekkel szemben előnyben kell részesíteni ezen labdacsokat, melyek mentesek minden **ártalmas anyagtól** s a legnagyobb eredménnyel használatnak az altesti szervek betegségeinél, könnyen használatók és vértisztítók. Egy gyógyszer sem kedvezőbb és amellett egészen ártalanabb

**s zékrekedéseket** a legfőbb betegségeknek e biztos forrásait olvasni és cukrozott alakja miatt még a gyermekek is szívesen veszik. Ezen labdacsokok **Dr. Pitha** utar tanácsostól igen megtisztelő bizonyítvánnyal lettek kitüntetve.

Egy fő labdacsoport tartalmazó doboz **15 kr.**, egy henger (8 doboz, 12 labdacso) ára **csak 1 frt o. é.**

**Óvás!** Minden doboz a melyen a cég: gyógyszerár »zum heil. Leopold«-nem áll és hátsó oldalán védjegyünket nem hordja, hamisítvány, melynek megvételétől a közönség óvatik. Igazán kell figyelni, hogy ne rossz s nemesak semmit eredményt fel nem mutatható, de öpenséggel ártalmas készítményt kapjanak. Határozottan **Neustein-féle Erzsébet-labdacsokat** kell kérni ezek borítékban és használati útmutatón az itt látható aláírással vannak ellátva.

Hauptniederlage in **Wien: Apotheke »zum heil. Leopold«** des Ph. Neustein Innerstadt, Ecke der Planken u. Spiegelgasse. Hauptniederlage in **Fünfkirchen** Apotheke S. Sipőcz, L. Zsiga und bei der Barmherzigen, in **B.-Sellye** F. Uwira

## TH. WIESE ÉS TÁRSA

betörés ellen biztos tűzálló

# PÉNZSZEKRENYEK

főraktára Pécssett:

## FÜRST LIPÓTNÁL

3600

Kis-tér 3-ik szám.